פון דער פראָווינץ

רעדזשיינע

פון י. בערעזנער

"אלף־בית פון ציוניזם," — מיט די דאָזיקע ווערטער האָט רבי זלאָטניק אָנגעפאַנגען זיין רעדע. ווען ער איז דאָ בײַ אונז געווען. מיר זיינען צופיל פאַרטאָן מיט גשמיות און גאָר קיין רחניות. נאָר מען קלייבט און מען שאַפט געלט, ווידער געלט און נאָך אַמאָל געלט! אַמאָליקע צייטן ווען דער ציוניזם איז נאָך געווען אין זיינע וויקעלאַך, זיינען די ציוניסטן געווען אידעאַליסטן, די לופט אַרום זיי איז געווען אָנגעפילט מיט אידעאַל. אויף יעדן צוזאַמענקאָפּ פון די ציוניסטן האָט מען אַלע מאָל עפּעס געלערנט, מען האָט געהאַלטן אין איין שטודירן דעם ציוניזם, נאַציאָנאַליזם און אַלעס וואָס האָט אַ שייכות מיט'ן אידנטום. די דאָזיקע צייטן זיינען שוין אָבער פון לאַנג אַוועק. מיר לעבן היינט אין אַ פּראַקטישער וועלט. מיר זיינען איבערגעגאַנגען פון טעאָרעט צו פּראַקטיק. האָבן מיר טאַקע לעצטנס אָפט געהערט פון ציוניסטן און ציוניסטישע פירער, אַז מיר דערציען איצט ציוניסטן עס הארצים. "איבער דעם וואָלד האָבן מיר די בוימער ניט געזען." איז אָפּנים, אַז מיר זען זיך איצט אַרום. אַז ס'איז כדאי דאָ אַ טראַכט צו טאָן. רבי זלאָטניק וויל זאָלן זיך אָרגאַניזירן און אויפסניי קרייגן מיטגלידער. רבי זלאָטניק האָט אויך זיך אָפּגעשטעלט אויף די לעצטע פאַסירונגען אין אַרץ־ישראל. וואָס וועט זיין ווייטער? וואָס בלייבט איצט צו טאָן? וואָס קאָנען מיר דערוואַרטן פון דער צוקונפט? וואָס זאָלן מיר טאָן, אַז מיר זאָלן זיין שטאַרקער אין אַרץ־ישראל און ניט בלייבן אַזאַ מיי־נאַריטעט, ווי מיר זיינען איצט? פיל פראַגען זיינען באַהאַנדלט געווארן און פאַר מיר איז די לעצקיע געווען פון גרויס אינטערעס. אָבער דער עולם איז גלייכגילטיק. דער עולם וויל פון די דאָזיקע פראַגן ניט וויסן.

רבי זלאָטניק'ס לעקציע איז געווען פון גאַנץ נייע דבורים. "נייע צייטן, נייע לי־דער". רבי זלאָטניק האָט באַרירט אַ גאַנצע רייע פראַגן וואָס זיינען נוגע אַ'י און דער צוקונפט. די ביישפּילן וואָס ער האָט געגעבן וועגן אַנדערע לענדער אין פאַר־גלייך מיט אַרץ־ישראל געגראַפיש, פּאָליטיש און עקאָנאָמיש זיינען אַן און פאַר זיך געווען אינטערעסאַנט און די וואָס זיינען ניט בײַ־געווען די דאָזיקע לעקציע האָבן פיל פאַרלאָרן. זיי וואָלטן געקאָנט פיל לערנען.

אויף איינעם פון אונזערע מיטינגען פון "קולטור צענטער" האָט מר. ראָזנבערג אונז געגעבן אַ פאַרטראַג וועגן "אידן און פאַרמער". דאָס איז געווען אַן אינטערע־סאַנטע פראַגע. דער דערפאָלג אַדער מיס־דערפאָלג פון אידן אויף לאַנד איז אַפּהייג־גיק פון אויסערלאַכע אומשטענדן. אויב די צייטן זיינען גוט און גינסטיק קאָן דער איך אויך מאַכן דערפאָלג אויס'ן לאַנד. מר. ראָזנבערג האָט אונז געגעבן אינטערע־סאַנטע סטאַטיסטישע פאַקטן וועגן אידן אויף לאַנד אין פאַרשידענע טיילן פון דער וועלט. ער האָט אויך גערעדט וועגן דער ראָל וואָס די איק'אַ האָט געשפּילט אין באַצוג צום באַזעצן אידן אויף לאַנד.

מר. בענדעל האָט געגעבן אַ באַריכט וועגן לעצטע אידישע נייעס. קיין גרויס עולם קאָנען מיר קיינמאָל ניט דערוואַרטן. מיר האָבן שוין דאָ געקליבענע וואָס קו־מען אין מיר מוזן זיין מיט דעם צופרידן.

דער "קולטור צענטער" וועט אויך האָבן דעם 6טן אַפּריל אַ קאָנצערט און אַן איין אַקטער "שדכנים", פון אברהם רייזין. דאָס וועט זיין אין אַ זונטאָג און מיר האָפן צו האָבן אַ דערפאָלג.

ה. ד. ווייס, 21 יאָר אַלט, פון 2260 סקאַרט סטרים, אַן אָנגעשטעלטער פון דער באַנק אָוו קאָמערס, איז ערנסט פאַרוואונ־דעט געווארן, לעצטן זונטאָג אָוונט, ווען אַ סטריט קאַר האָט אים אַרונטערגעוואָר־פן — אויף קאָרנער אַסלער און קאַלדוויל.

רעדזשיינע

JOLLY'S CASH DRUG STORE

דיספענסינג כעמיסטן

טעלעפאָנס 23 833 — 23 666

Cor. Rose St. & 11th Ave., Regina

העדקוואַרטערס פאַר

טראָסעס, אַבדאָמינאַל סופּאָרטס, עלאַסטיק ענקלעטס, זי קעפּס, זאַקן פולע לייַן פון ראַבער גודס, אויך סערומס און וואַקסינס.

300.000 פּרעסקריפּשאָנס זיינען אויס־געפילט געווארן בײַ אונז. פאַרוואָס ניט האָבן צוטרוי צו אונז מיט אייערע?

דעוועלאָפּינג און פּרינטינג

24־שטונדן באַדינונג

איר וועט זיין צופרידן מיט די שניי ווייסע געוואַשענע וועש וואָס מיר מאַ־כען. פליץ רופט אונז אָפּ.

INDEPENDENT LAUNDRY LTD.

2075 Broad St., Regina

E. L. SLADE, Mgr.

Phones 7055 & 4422,

פוירנישור מאַווינג און סטאָרעדזש

פול קאַר דיסטריבוטאָרן

קאַרטעדזש איידזשענסיס, סי. פּי. און סי. ען. אייזנבאַנען

קוילן הענדלער

טעלעפאָן 93 041

REGINA CARTAGE & STORAGE LIMITED

רובינטשיק האָט זיך אָנגענומען פון הינטן בײַם רוקן און ער האָט פאַרקרומט דעם פּנים.

— עסט אויף עטלאַכע פּאָטייטאָס, אַן איר וועט זיין אַלרייט.

עני האָט זיך צעלאַכט. שאָסקע האָט אויף אַ שמייכל געטאָן, און רובינטשיק האָט קרום אַ קוק געטאָן אויף אים און האָט אַרויסגערעדט:

— דו, איך קאָן אויף זאָגן אַ חכמה!

— פּאָטייטאָס וועל איך אים שוין מער ניט געבן, — האָט שאָסקע זיך אָנגערו־פען.

רובינטשיק האָט זיך אַ כאַפּ געטאָן:

— חלילה, סם פאַר מיר, דער דאָקטאָר האָט פאַרזאָגט . . . און עסן וויל איך אויך. שאָסקע, עפּעס אַ לייכטע זאַך . . .

שאָסקע איז אוועק אין קיך.

פּלוצלונג האָט זיך דערהערט פון הינ־טער דער טיר אַ מיאָקען פון אַ קאַץ. רו־בינטשיק האָט זיך אומגעקוקט. דאָס מיאָ־קען האָט זיך ווידער דערהערט.

— וואָס מיאָקעט די קאַץ? — האָט ער אַרויסגעבורטשטעט — אַלץ שאָסקע. קעץ מיט קעצעלאַך . . .

און ווען דאָס מיאָקען האָט זיך נאָך אַמאָל דערהערט, האָט רובינטשיק אַ גע־שריי געטאָן:

— עני טרייב אַרויס די קאַץ.

עני און ראַבינס האָבן זיך צעלאַכט.

ער האָט זיך אָנגעבלאָזן:

— וואָס לאַכט איר?

עני האָט זיך נאָך העכער צעלאַכט. איז צוגעפאַלן צו ראַבינס'ן מיט'ן פּנים צו זיין אַקסל, האָט געשטיקט איר געלעכ־טער און האָט אונטערגעטאַנצט מיט די פיס.

ראַבינס האָט אויך אויפ'ן קול געלאַכט. רובינטשיק האָט אויף זיי געקוקט ווי אַ צעטומלטער.

— וואָס לאַכט איר? — האָט ער ווידער אַ פרעג געטאָן. דאַן האָט ער אַ קוק געטאָן, צי די קליידער אויף אים זיינען אין אָרדענונג, אַ טאַפּ געטאָן אויף זיך דעם שניפּסל, צי ער איז ניט פאַר־דרייט, אַ קוק געטאָן אויף זיך אין דעם שפּיגל און האָט אַ צי געטאָן מיט די אַקסלען.

ער האָט זיך ווידער אומגערייט צו זיי.

— וואָס לאַכט איר? און פון וועמען — האָט ער פּלוצלונג אַ געשריי גע־טאָן — געגוג! איר מאַכט מיר נערוועז! און דאָ האָט זיך מיטאַמאָל דערהערט פון הינטער דער טיר אַ טשריקען פון אַ פויגעלע:

— טריל־טריל — טשוק־טשוק!

עני האָט זיך אַ וואָרף געטאָן אויף דער זאַפּע. איינגעגראָבן דעם פּנים אין דער לעדערנער קישעלע און זי האָט געלאַכט מיט איר גאַנצן קערפּער. ראַבינס האָט דערוויל געכאַפּט דעם שוואַרצן און פיי־ערדיקן וואונק פון רוטי'ס אויגן און ער איז פאַר'נגנב'עט צו איר צוגעגאַנגען, ער האָט זיך אוועקגעשטעלט צו איר מיט'ן רוקן און האָט געקוקט מיט לאַכנדיקע אויגן אויף רובינטשיק'ן וועלכער האָט זיינע פאַרוואונדערטע אויגן פון עני'ן ניט אַרונטערגענומען . . .

— ניי קאַזין — האָט רוטי אַרויסגע־פליסטערט — און פאַרשטעל מיך. איך וועל גיין הינטער דיר . . .

ראַבינס האָט זיך גענומען רוקן אויף די שפּיץ פינגער. רוטי הינטער אים. ווייל האָט זי אים אַ טורקע געטאָן אונטער דער פאַכווע און ער האָט הינ־טערוויילאַכץ איר האַנט אַ כאַפּ געטאָן און מיט פאַרגעניגן דערפילט אַ צעוט־לאַכע און האַמעט גלאַטע וואַרמקייט. ער האָט זי אַ צי געטאָן נעענטער צו זיך און מיט זיין גאַנצן וועגן האָט ער דאַן דערפילט די וואַרימע באַרירונג פון איר קערפּער. ער האָט זיך אָפּגעשטעלט, אַזוי ווי ער וואָלט לייגנער געוואָלט איינהאַל־טען די דאָזיקע באַרירונג. ער האָט עס ניט געטאָן אויסגערעכנט, ער איז דאָס ניט אויסן געווען, נאָר דאָס איז געקומען פון זיך אַליין.

(ווייטערעס קומט)

---

1 דאָלאַר פאַר בית יתומים

חשובע'ער רעדאַקטאָר: —

איך שיק אייך איין דאָלאַרוועלכן איר וועט זיין אַזוי גוט איבערצוגעבן צום בית יתומים.

מיט אכטונג,

אַן אַ נאָמען

פון דער פראָווינץ

עוויג. ער איז צוגענומען געווארן אין האָס־פּיטאַל אין אַ באַוואוסטלאָזן צושטאַנד.

אין דער פּראָווינציעלער לעגיסלאַטור פון סאַסקאַטשעוואַן איז בין הייגט באַווי־ליגט געווארן אויף דעם רעכענונג פון יערלאַכן בודזשעט, אויסגאַבן פון 12 מיי־ליאָן און 700 טויזנט דאָלאַר צעטיילט ווי פאָלגט: פאַר דעם דעפּאַרטמענט פון אַטאָרני דזשענעראַל $1.200.800; פאַר פּאַבליק וואָרקס, $1690.175; טרעזשורי דעפּאַרטמענט, $9.333.892; פּראָווינציאַל סעקרעטאַרי $35.830.

אין באַצוג צו די $3.000.000 וואָס די רעגירונג האָט פאַרלאַנגט פאַר עלעקטריי־שע קראַפט אַנטוויקלונג, האָבן דער פּריער־דיקער פּרעמיער גאַרדינער און מר. דיי־ויס, פון פּרינץ אַלבערט, געפאָדערט מער איינצעלהייטן. זיי האָבן געוואָלט אַ גע־נויע דערקלערונג פון דער רעגירונג אויב דער פּרינציפּ פון "פּאַבליק אונערשיפּ" וועט באַשיצט ווערן. אין די וויטערדיקע פאַרהאַנדלונגען. פּרעמיער אַנדערסאָן האָט ענדלאַך פאַרזיכערט, אַז דער ציל פון זיין רעגירונג איז ווי ווייט מעגלאַך אָפּצוקומען די פּריוואַטע עלעקטרישע אונטערנעמונ־גען אין פאַרשיידענע טיילן פון דער פּראָ־ווינץ.

ווערטער רעדאַקטאָר: —

איך שיק אייך קאָ צוויי דאָלאַר וואָס מרס. א. באַסין און מרס. נ. פינקלשטיין שיקן פאַר דעם האַנאַר ראָל קאָל פון מערב קאַנאַדער־בית יתומים:

מיט אכטונג,

א. באַסין

—(:-:)—

ראָבלין, מאַנ.

חשובע'ער רעדאַקטאָר: —

איך שיק אייך אַ "מאַני אָרדער" אויף $5.00. זייט אַזוי גוט און גיט דאָס אי־בער צום יונייטעד היברו רעליף.

מיט אכטונג,

מ. שפּיגלמאַן.

—(:-:)—

ראָבלין, מאַנ.

דאָס איז. וואַרם, חשובע'ע הערן: —

מיר שיקן אייך אַ "מאַני־אָרדער" פאַר מיר שיקן אייך אַ "מאַני אָרדער" פאַר $47.00 און מיר בעטן אייך צו פאַרטיילן צו די פאַלגנדיקע אינסטיטוציעס:

יונייטעד היברו רעליף, $32.00; בית־יתומים, $5.00; מושב זקנים, $5.00; מאָונט כרמל קליניק, $5.00.

די $32.00 זיינען געוואָרן געווארן בײַ אונזער פּויערונג וואָס מיר האָ־בען דאָ דורכגעפירט און די $15.00 האָבן מיר געוואָלט בײַ אַנדערע געלעגנהייטן, בײַגעשטייערט פון דער ראָבלין פרויען הדסה.

מיט דרך ארץ,

מרס. ס. זילבערט.

קאַלגאַרי

הערי שטיינבערג, פּרעזידענט פון מאָ־נאַרך אַוואַראַל קאָמפּאַני, ווינניפּעג, איז גע־ווען אַיינער פון די ערן־געסט, בײַ דעם קאָנצערט פון דעם עלטערן־לערער פאַראַיין לעצטן זונטאָג אין פּרץ אינסטיטוט, — און האָט אַדרעסירט די פּראָוואָלטע, ווי אויך פאַרגעלעגן אויף זיין איינגאַרטיקן שטיינער פון די קלאַסישע שריפטשטעלער. פ. הערשיין האָט געגעבן אַ רעאַליסטיש ביילד פון אַ נובי. דזש. ריזאָנאַטשי און סקאָט מאַלקאָלד האָבן זיך באַטייליקט אין דער מוזיקאַלישער פּראָגראַם, ווי אויך מרס. סי. סווייטער. אַדאַ קורי האָט געגעבן אַ פאַרשטעלונג פון שפּיץ־פינגער טענץ.

וואַרנונג פאַר די וואָס נוצן גאַז פאַר הייצונג

נאָך דער טראַגישער פאַסירונג פון לעצטער וואָך, ווען 4 מענשן זיינען גע־פונען געווארן טויט אין אַ הויז אין קאַל־גאַרי, דורך גאַז, האָט די גאַז קאָמפּאַני און אויך די שטאָט פאַרוואָלטונג אַרויס־גענגען די פאָלגנדע וואַרנונג:

מאַכט ניט אַ צו שטאַרקן פייער אין אייערע פאַרנעס;

פאַרמאַכט קיינמאָל ניט אינגאַנצן דעם "פּלו דעמפּער" און לאָזט ניט אינגאַנצן אָפן דעם "טשען דראַפּט".

באַדעקט ניט די קאַלטע לופט רעדושיס־טערס;

שלאָפט קיינמאָל ניט אין אַ צימער, וואו די רעדושיסטערס זיינען אינגאַנצן אָפן און די פענסטער אינגאַנצן צוגעמאַכט.

לאָזט אַריין פרישע לופט אין הויז עט־לאַכע מאָל אין טאָג; עפנט אויף פאַר עט־לאַכע מינוט צו דערזעלבער צייט די פאָ־דער־טיר און די אונטערשטע טיר.

אויב איר דערשפּירט אַ נערוויק פון נאָ־דאַן זעט באַלד פון וואַנעט עס קומט, רופט דעם פּלאָמבער אָדער די גאַז קאָמ־פּאַני צו פאַרריכטן דעם שאָדן.

אַ גרויסע צאָל אַרבעטסלאָזע זיינען לעצטן שבת אַריין אין סיטי האַל און גע־וואָלט באַקומען אַן אָפיציעלע דערקלערונג פאַר וואָס אַלע יאָר שטעלט מען אָפּ די שטיצע פאַר אַרבעטסלאָזע — ענדע מאַרט. זיי האָבן געוואָלט וויסן וואָס וועט מען ווייטער טאָן פאַר זיי.

קאָמישאָנער גריוועס האָט זיי באַרר־איקט און פאַרשפּראָכן, אַז פאַרהייראַטע מענער וועלן נאָך באַקומען שטיצע.

מער ווי 30 טויזנט דאָלאַר איז איינגע־רעכנט געווארן אין דעם בודזשעט פאַר 1930 פאַר אַרבעטסלאָזע הילף. זייט יאָנ־וואַר האָבן 800 פאַרהייראַטע אַרבעטסלאָ־זע באַקומען אונטערשטיצונג. די דאָזיקע מענשן האָבן געאַרבעט פון צייט צו צייט, — אַזוי אַז אַלע האָבן געהאַט אַ מענלאַכ־קייט צו אַרבעטן.

די צאָל פון אַרבעטסלאָזע וואָס בעט שטיצע האַלט אין וואַקסן און די שטאָט טוט אַלץ וואָס נאָר מעגלאַך זיי צו אויס־העלפן.

The Bennett Glass Co.

LIMITED

גלאַז געשליפן און געזילבערט

ווינד־שילדס, אויטאָ גלאַז און ווינדאָו גלאַז פון יעדער באַשרייבונג

שאוקייסעס פאַרריכט און שפּיגלען

איבערגעזילבערט.

אַוטאָמאָביל גלאַז

228-7TH AVE. E. PHONE M1778

CALGARY, ALTA.

באַלויכטונג פיקסטשורס און עלעקטריק ווייערינג

דער פיינסטער אויסוואָל אין קאַלגאַרי

BEARD ELECTRIC CO. LTD.

802-1st St., West, Calgary

קאַלגאַרי

ווען איר זייט אין

קאַלגאַרי

עסט גוטע היימישע מאָלצייטן אין

MALKIN'S KOSHER RESTAURANT

216-8TH AVE., EAST

SMITH BATTERIES

בעטעריס געשאַרדזשד און פאַרריכט

מיר קומען נאָך דעם און מיר

דעליווערן עס פריי

Phone M6238

407 Centre St. Calgary

OUR OWN BRAND

(אאור אָון ברענד)

פּוטער

ריכטיקע צופרידנהייט מיט יעדן פונט

CENTRAL CREAMERIES LTD.

CALGARY

HARDWARE-TERIA

122-8TH AVE. E. CALGARY

פסח ספּעשלס

וויסקאַר מעל זיפּ.

הענ. 70ס., פאַר ___ 25 סענט

פריי פּענס, 9־אינטש,

רעג. 40ס., פאַר ___ 28 סענט

מאַשינקעס צו מאַכן פלייש

מיטעלער סיז. רעג. $2.50. $1.32

אַלומינום

פּערקאָלייטערס

רעגולאַר $2.00.

פאַר ___ 98 סענט

אַלומינום

טשייניקעס

9 אינטש. רעג. $1

פאַר ___ 54 סענט

בלעכענע "הייזי"

טיי טשייניקעס, 8

אינטשעס. רעגולאַר

40ס., פאַר _ 19ס.

אַלומינום פּודינג פּענס

7½ אינטש. רעג. 35ס., פאַר _____ 24 סענט

שיינע גלאַנציקע טשייניקעס

קאַפּס און סאַוסערס, רעגולאַר 25ס., פאַר __ 9 סענט

7 אינטש. טעפּער, רעגולאַר 25ס., פאַר ____ 9 סענט

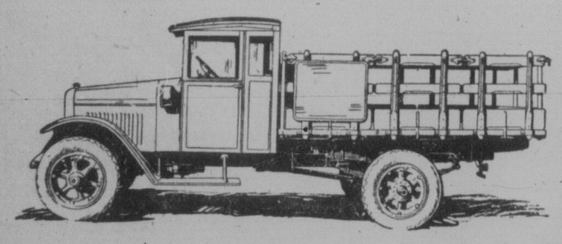
צוגעדעקטע צוקער באָולס, רעג. 80ס., פאַר 43 סענט

קרעם דזשאַגס, רעגולאַר 70ס., פאַר _____ 32 סענט

23 שטיק טיי סעט, רעגולאַר $4.00, פאַר ___ $1.43

אינטערנעשאָנאַל

מאָטאָר טראַקס



פאַר שנעלער עקאָנאָמישער איבערפירונג

אַט איז אַן אינטערנעשאָנאַל מאָטאָר טראַק געבויט פאַר שנעלער, נידע־ריקער־קאָסט באַדינונג אין יענע פאַרט ביזנעס. די ברייטע פאַרשיידנאַרטיג־קייט פון וווהילבייסעס אין צוזאַמענהאַנג סיי מיט די פיר אָדער זעקס־ציליג־דער אינדזשינס נוצבאַר אויף געוויסע מאַרקעטן דערלויבן דעם אויסוואָל פון דעם פינקטלאַכן טראַק צו זיין פאַסנד פאַר יעדער שווערער אַרבעט. אינטער־נעשאָנאַל האָט קראַפט און פּיר פאַר יעדער פאַדערונג און גיט ראַיעלע באַ־דינונג איבער לאַנגע פעריאָדן צו אַן אויסערגעוויינלאַך נידעריקן קאָסט פון אָפּערירונג און אַנהאַלטונג.

אייערע נאָכפראַגעס פאַר אינפאָרמאַציע וועלן פינקטלאַך אַטענדעט ווערן אַן פאַרפליכטונגען פון אייער זייט.

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

OF CANADA LTD.

221-235—10TH AVE. W. CALGARY, ALTA.

אין יעדן פעקעדזש דערוואַרטעט אייך אַ סורפּרייז

אַ שיין דעקאָרירטע

טשיינאַווער פּרעמיע

Robin Hood Rapid Oats

ראָבין הוד

רעפּיד אוטס

דאָס כעסטע

ווייל עס איז געטריקנט

אין אַ פאַן

אין שטראָם פון לעבן

שפּאַנענדער ראָמאַן פון דאָס אידישן לעבן אין אַמעריקע

פון דר. ל. בן

(פאָרזעצונג)

— מען האָט מיר אים רעקאָמענדירט פאַר מיין פאַראיין. דער אַלטער דאָקטאָר איז געוואָרן אַ בלאָפּער. בין איך אוועק צו דעם זיך דורכרעדן. געוואָלט וויסן, וואָס מען קאָן פון אים דערוואַרטן . . . רעדן מיר אַזוי. אינמיטן די רעד, דערפיל איך מיטאַמאָל, אַז אין דעם מויל איז מיר ניט גוט, נו, איך בין שוין בײַ אַ דאָקטאָר, ווייז איך אים די צונג . . . . טוט ער אַ קוק און זאָגט: — אַי, מר, פּרעזידענט, מיר געפעלט ניט אייער צונג! דערנאָך הויבט ער מיר אויף מיט די פינ־גער איין אויג, דאָס אַנדערע, און שאַ־קעלט מיט'ן קאָפּ. טראַכט איך בײַ זיך: — וואָס איז דאָס? — און דאָ הייסט ער מיך זיך אויסטאָן . . . אַז איך האָב זיך אויסגעטאָן, קלאַפּט ער מיר מיט אַ פינגער אויף דער ברוסט. קלאַפּט און קלאַפּט, און איך הער ווי אויף אַ פּוסטער הילצערנער פאַס וואָלט ער געקלאַפּט.... רוף איך זיך אָן: — דאָקטאָר, עפּעס איז דאָרט בײַ מיר ווי פּוסט. — מאַכט ער: "איך וועל אייך מוזן אַריינגעמען מינע האָב איך פאַרשטאַנען, אַז איך בין גאָר צעטומלט. ער עקזאַמינירט מיך ווייטער. טוט ער מיר מיטאַמאָל אַ קלאַפּ מיט אַ שטעקעלע איבער אַ קני, טו איך אַ שפּרונג אויף ווי אַ משוגענער . . . שאַ־קעלט ער ווייטער מיט'ן קאָפּ. ווערט מיר דאַן אַלץ קלאָרער, אַז איך בין גוט קראַנק . . .

שאָסקע האָט אים איבערגעשלאָגן:

אָבער וואָס האָט דער דאָקטאָר גע־זאָגט:

— אַז איך בין קראַנק. קיין פּאָטיי־טאָס זאָל איך ניט עסן. סם פאַר מיר. און קיין שווערע מאַכלים אויף ניט. און איך זאָל קומען צו אים דריי מאָל אַ וואָך.

— אָבער וואָס איז דיין קראַנקהייט?

— דאָס האָט ער מיר ניט געוואָלט זאָגן.

— פאַרוואָס?

— ווייל איך וועל סיי ווי סיי ניט פאַרשטיין — זאָגט ער — אָבער פון זיין מינע האָב איך פאַרשטאַנען, אַ זאַך בין גוט קראַנק.

ראַבינס האָט זיך אַריינגעמישט מיט אַ גוטמוטיקן שמייכל:

— ווי איך פאַרשטיי פון אייערע רייד, אַנקל, אַז ער איז אַ גרויסער בלאָפּער, דער דאָקטאָר.

רובינטשיק האָט זיך אַ כאַפּ געטאָן:

— גוט מאָרגן! פאַרוואָס איז ער עפּעס אַ בלאָפּער?

— איר זאָגט דאָך אַליין, אַז אייך דאַכט זיך אַז איר זייט קראַנק . . . איר האָט אַ רייכע פאַנטאַזיע, אַנקל, ווייזט זיך אויף אים . . .

רובינטשיק האָט אים ווייטער ניט גע־לאָזט רייד.

— אַי, ניי שוין! ווען ער האָט מיר אויפ'ן האַרצן געקלאַפּט, האָב איך גע־פילט, אַז דאָרט איז ניט מיט אַלעמען... געקלונגען ווי מען וואָלט אויף אַ פּוסטער הילצערנער פאַס געקלאַפּט. דאָס האָב איך דאָך שוין געוויס געהערט. און פאַרוואָס נייט עס מיר אַזוי אַרום איבער'ן רוקן? און פאַרוואָס זיינען די פיס אַזוי שווער? ראַבינס האָט זיך געלאַכט.

— ער האָט אייך איבערגעשראָקן, זייט איר געוואָרן נערוועז, און אייך האָט זיך גענומען אויסוויין . . . פריער האָט איר דאָך געפילט אַלרייט . . .

— יאָ.

— טאָ פאַרגעסט, וועט איר ווידער פילן אַלרייט.

— און וואָס אין רוקן זשומזשעט?

— עס איז אַ פּאָטיי־טאָס, אַן איר וועט זיין אַלרייט.

עני האָט זיך צעלאַכט. שאָסקע האָט אויף אַ שמייכל געטאָן, און רובינטשיק האָט קרום אַ קוק געטאָן אויף אים און האָט אַרויסגערעדט:

— דו, איך קאָן אויף זאָגן אַ חכמה!

— פּאָטייטאָס וועל איך אים שוין מער ניט געבן, — האָט שאָסקע זיך אָנגערו־פען.

רובינטשיק האָט זיך אַ כאַפּ געטאָן:

— חלילה, סם פאַר מיר, דער דאָקטאָר האָט פאַרזאָגט . . . און עסן וויל איך אויך. שאָסקע, עפּעס אַ לייכטע זאַך . . .

שאָסקע איז אוועק אין קיך.

פּלוצלונג האָט זיך דערהערט פון הינ־טער דער טיר אַ מיאָקען פון אַ קאַץ. רו־בינטשיק האָט זיך אומגעקוקט. דאָס מיאָ־קען האָט זיך ווידער דערהערט.

— וואָס מיאָקעט די קאַץ? — האָט ער אַרויסגעבורטשטעט — אַלץ שאָסקע. קעץ מיט קעצעלאַך . . .

און ווען דאָס מיאָקען האָט זיך נאָך אַמאָל דערהערט, האָט רובינטשיק אַ גע־שריי געטאָן:

— עני טרייב אַרויס די קאַץ.

עני און ראַבינס האָבן זיך צעלאַכט.

ער האָט זיך אָנגעבלאָזן:

— וואָס לאַכט איר?

עני האָט זיך נאָך העכער צעלאַכט. איז צוגעפאַלן צו ראַבינס'ן מיט'ן פּנים צו זיין אַקסל, האָט געשטיקט איר געלעכ־טער און האָט אונטערגעטאַנצט מיט די פיס.

ראַבינס האָט אויך אויפ'ן קול געלאַכט. רובינטשיק האָט אויף זיי געקוקט ווי אַ צעטומלטער.

— וואָס לאַכט איר? — האָט ער ווידער אַ פרעג געטאָן. דאַן האָט ער אַ קוק געטאָן, צי די קליידער אויף אים זיינען אין אָרדענונג, אַ טאַפּ געטאָן אויף זיך דעם שניפּסל, צי ער איז ניט פאַר־דרייט, אַ קוק געטאָן אויף זיך אין דעם שפּיגל און האָט אַ צי געטאָן מיט די אַקסלען.

ער האָט זיך ווידער אומגערייט צו זיי.

— וואָס לאַכט איר? און פון וועמען — האָט ער פּלוצלונג אַ געשריי גע־טאָן — געגוג! איר מאַכט מיר נערוועז! און דאָ האָט זיך מיטאַמאָל דערהערט פון הינטער דער טיר אַ טשריקען פון אַ פויגעלע:

— טריל־טריל — טשוק־טשוק!

עני האָט זיך אַ וואָרף געטאָן אויף דער זאַפּע. איינגעגראָבן דעם פּנים אין דער לעדערנער קישעלע און זי האָט געלאַכט מיט איר גאַנצן קערפּער. ראַבינס האָט דערוויל געכאַפּט דעם שוואַרצן און פיי־ערדיקן וואונק פון רוטי'ס אויגן און ער איז פאַר'נגנב'עט צו איר צוגעגאַנגען, ער האָט זיך אוועקגעשטעלט צו איר מיט'ן רוקן און האָט געקוקט מיט לאַכנדיקע אויגן אויף רובינטשיק'ן וועלכער האָט זיינע פאַרוואונדערטע אויגן פון עני'ן ניט אַרונטערגענומען . . .

— ניי קאַזין — האָט רוטי אַרויסגע־פליסטערט — און פאַרשטעל מיך. איך וועל גיין הינטער דיר . . .

ראַבינס האָט זיך גענומען רוקן אויף די שפּיץ פינגער. רוטי הינטער אים. דערוויל האָט זי אים אַ טורקע געטאָן אונטער דער פאַכווע און ער האָט הינ־טערוויילאַכץ איר האַנט אַ כאַפּ געטאָן לאַכע און האַמעט גלאַטע וואַרמקייט. ער האָט זי אַ צי געטאָן נעענטער צו זיך און מיט זיין גאַנצן וועגן האָט ער דאַן דערפילט די וואַרימע באַרירונג פון איר קערפּער. ער האָט זיך אָפּגעשטעלט, אַזוי ווי ער וואָלט לייגנער געוואָלט איינהאַל־טען די דאָזיקע באַרירונג. ער האָט עס ניט געטאָן אויסגערעכנט, ער איז דאָס ניט אויסן געווען, נאָר דאָס איז געקומען פון זיך אַליין.

(ווייטערעס קומט)

נאָכדעם

ווי איר האָט

אונטערגעפּירט

דעם סך הכל

סערווירט

NABOB TEA

"Tea As It Should Be"

KELLY DOUGLAS & CO., LTD.

T2